

**UK and Ireland:**

Nintendo UK  
PO Box 952, Portsmouth, PO6 9DY  
www.nintendo.co.uk

**South Africa:**

Nintendo Service Centre  
Core Warehouse, Block E, Wingfield Park  
Geertsema Street, Jet Park 1459  
Telephone: +2711 390 7002  
E-mail: support@nintendo.co.za

**Deutschland:**

Nintendo of Europe GmbH  
Nintendo Center, 63760 Großostheim  
www.nintendo.de

**Österreich:**

Nintendo Austria,  
Zweigniederlassung der  
Nintendo of Europe GmbH, Deutschland  
Liebermannstraße F04 301  
campus21 – Businesspark Wien Süd  
2345 Brunn am Gebirge, Österreich

**Schweiz/Suisse/Svizzera:**

Nintendo Schweiz,  
Schweizer Zweigniederlassung, Baden,  
der Nintendo of Europe GmbH,  
Großostheim  
Täferstrasse 1 (Gate 1)  
5405 Dättwil  
Schweiz

**France:**

Nintendo France SARL  
Immeuble « Le Montaigne » –  
6 bd de l'Osse,  
95031 Cergy-Pontoise Cedex  
www.nintendo.fr

**Nederland:**

Nintendo Benelux B.V.  
Postbus 564, 3430 AN Nieuwegein  
www.nintendo.nl

**België/Belgique,**

**Luxemburg/Luxembourg:**  
Nintendo Benelux B.V., Belgium Branch  
Frankrijklei 31-33, 2000 Antwerpen  
www.nintendo.be

**España:**

Nintendo Ibérica, S.A., C/Azalea,  
1- Edificio D  
Miniparc 1-El Soto de la Moraleja  
28109 Alcobendas (Madrid)  
www.nintendo.es

**Portugal:**

Nintendo Ibérica, S.A. –  
Sucursal em Portugal  
Avenida D. João II 1.12.02,  
Edifício Adamastor,  
Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa,  
Portugal  
www.nintendo.pt

**Italia:**

Nintendo of Europe GmbH  
Sede Secondaria Italiana  
Palazzo Tiglio  
Via Torri Bianche, 6  
20871 Vimercate (Monza e Brianza)  
www.nintendo.it

**Россия:**

ООО «Нинтендо Рү»  
г. Москва, Павелецкая пл.,  
д. 2, стр.3  
www.nintendo.ru

**new:**  
NINTENDO 3DS.

**new:**  
NINTENDO 3DS XL

## New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL Charging Cradle • Instruction Booklet

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Ladestation • Bedienungsanleitung

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Station de recharge • Mode d'emploi

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Oplaaadstation • Handleiding

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Base de recarga • Manual de instrucciones

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Base de Recarga • Manual de Instruções

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Stand ricarica • Manuale di istruzioni

New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL  
Подставка для подзарядки • Инструкция



**Nintendo**®

MAA-KTR-A-CD-EUR-CO

Nintendo

*This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo Product.*



*Ce sceau est votre assurance que Nintendo a approuvé ce produit et qu'il est conforme aux normes d'excellence en matière de fabrication, de fiabilité et surtout, de qualité. Recherchez ce sceau lorsque vous achetez des jeux ou des accessoires pour assurer une totale compatibilité avec vos produits Nintendo.*

Thank you for selecting this accessory. / Merci d'avoir choisi cet accessoire.

## Contents / Contenu

English .....	3
Deutsch .....	6
Français .....	11
Nederlands .....	15
Español .....	18
Português .....	21
Italiano .....	24
Русский .....	27

Trademarks are property of their respective owners.  
 Nintendo 3DS is a trademark of Nintendo.  
 Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
 Nintendo 3DS est une marque de Nintendo.  
 © 2014 Nintendo Co., Ltd.

**IMPORTANT:** Please read this instruction booklet before use. Adults should read this booklet for children. Please also read the New Nintendo 3DS™ / New Nintendo 3DS XL Operations Manual.

Nintendo may amend or update manuals from time to time. For the latest version of the manual, please visit <http://docs.nintendo-europe.com/>

## Contents

Instruction Booklet .....	1
New Nintendo 3DS charging cradle (KTR-007) .....	1
OR	
New Nintendo 3DS XL charging cradle (RED-007) .....	1

- The New Nintendo 3DS charging cradle is designed for use with a New Nintendo 3DS system (KTR-001). Do not use it with any other device.
- The New Nintendo 3DS XL charging cradle is designed for use with a New Nintendo 3DS XL system (RED-001). Do not use it with any other device.
- In order to use the charging cradle to charge a New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL system, you will also need a Nintendo 3DS AC adapter (WAP-002(UKV)/WAP-002(EUR)), sold separately.

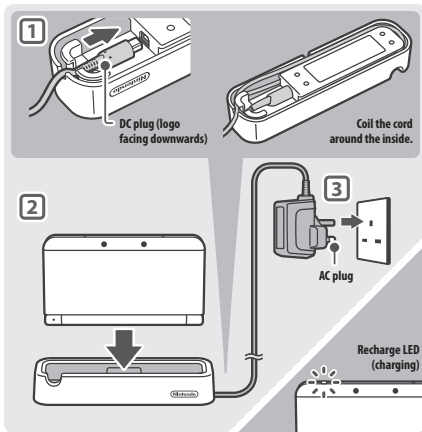
## Important Health and Safety Information

### ⚠ WARNING

- Do not disassemble or try to repair this accessory.
- Do not expose this accessory to high temperatures or to excessive physical shock.
- Do not drop this accessory in water or handle it with wet hands.
- Do not touch the terminals of this accessory with any foreign materials or metal objects.
- Do not touch this accessory, the AC adapter or your system while charging during a lightning storm.
- Do not use damaged products. If you notice any unusual sounds, smells or smoke emanating from the charging cradle or your system, remove the AC plug from the plug socket, remove the system from the charging cradle, turn the system off, and contact Nintendo Customer Support.
- Only use with the Nintendo 3DS AC adapter (WAP-002(UKV)/WAP-002(EUR)), sold separately.
- Do not place this accessory within easy reach of young children or pets, or in places where there is a risk it could fall into their reach.

## CAREFUL USAGE

- If this accessory gets dirty, wipe the exterior clean with a soft, slightly damp cloth (use water only).



Note: The illustration above shows the New Nintendo 3DS charging cradle (KTR-007) and the UK version of the AC adapter (sold separately).

- 1** Connect the DC connector plug on the Nintendo 3DS AC adapter to the charging cradle.
  - Make sure the DC plug is the right way up and insert it straight into the AC adapter connector on the underside of the charging cradle.
  - Coil the AC adapter cord around the pathway inside the charging cradle to keep the cord neat, in order to prevent the DC plug from getting accidentally disconnected.
- 2** Place the New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL system on top of the charging cradle.
  - Make sure the charging cradle is standing on a level, stable surface.
- 3** Insert the AC adapter plug into the plug socket and gently push until it is fully inserted.
  - The recharge LED on the system will light up to show that the system is recharging. When recharging is complete, the recharge LED will go dark. When that happens, remove the AC adapter plug from the plug socket and remove the New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL system from the charging cradle.

The crossed-out wheeled bin symbol means that this product should not be disposed of in your general household waste. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances which, if not treated properly, could lead to damage to the environment and human health. Instead, please contact your local authority for information on suitable collection and recycling facilities available to you, or contact your local retailer to see if they have a free collection facility. This way you will be helping to ensure that the equipment is properly treated and its parts recovered, recycled or reused in an environmentally friendly way.



Call UK Customer Support for assistance on all Nintendo published/distributed software, hardware and accessories. Our dedicated games counselors can answer all your gameplay questions, offering hints, tips and strategies to ensure that you get the most from your Nintendo products.

**To call UK Customer Support, dial\***  
**+44 (0) 345 60 50 247**

(\* Calls charged at the national rate. Customers calling from outside the UK will be charged at the international rate offered by the provider of the network being used to make the international call. Please obtain permission from the person responsible for paying the bill before calling.)

Lines are open Monday to Friday from 08:30 to 19:00, and Saturday from 08:30 to 15:30\*\*.

(\*\* Charges and opening hours are correct at time of printing but are subject to change without prior notice.)

Call our games hotline for assistance on all Nintendo published/distributed software, hardware and accessories. Our dedicated games counselors can answer all your gameplay questions, offering hints, tips and strategies to ensure that you get the most from your Nintendo products.

**To call the hotline, dial\***  
**+27 11 390 7002**

(\* Calls from a landline within South Africa are charged at the standard national rate offered by the caller's network provider. Charges may vary for calls made using a mobile phone.

Please obtain permission from the person responsible for paying the bill before calling.)

Lines are open Monday to Friday from 09:00 to 16:00\*\*.

(\*\* Charges are correct at time of printing but are subject to change without prior notice.)

**WICHTIG:** Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Eltern sollten diese Bedienungsanleitung für ihre Kinder lesen. Bitte lesen Sie außerdem die New Nintendo 3DS™- / New Nintendo 3DS XL-Bedienungsanleitung.

Nintendo behält es sich vor, Bedienungsanleitungen möglicherweise zu aktualisieren. Um die aktuellste Version der Bedienungsanleitung einzusehen, besuchen Sie bitte <http://docs.nintendo-europe.com/>.

## Inhalt

Bedienungsanleitung .....	1
New Nintendo 3DS-Ladestation (KTR-007) .....	1
ODER	
New Nintendo 3DS XL-Ladestation (RED-007) .....	1

- Die New Nintendo 3DS-Ladestation ist zum ausschließlichen Gebrauch mit einem New Nintendo 3DS-System (KTR-001) vorgesehen. Verwenden Sie sie nicht mit einem anderen Gerät.
- Die New Nintendo 3DS XL-Ladestation ist zum ausschließlichen Gebrauch mit einem New Nintendo 3DS XL-System (RED-001) vorgesehen. Verwenden Sie sie nicht mit einem anderen Gerät.
- Zum Laden eines New Nintendo 3DS- / New Nintendo 3DS XL-Systems mithilfe der Ladestation benötigen Sie ein Nintendo 3DS-Netzteil (WAP-002(EUR)), separat erhältlich.

## Wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

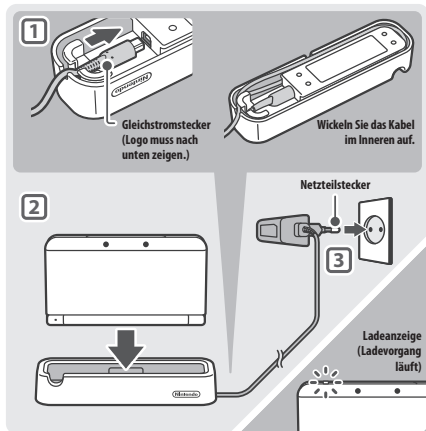
### ⚠️ WARNUNG

- zerlegen Sie dieses Zubehör nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Setzen Sie dieses Zubehör keinen hohen Temperaturen und keinen starken Stößen aus.
- Lassen Sie dieses Zubehör nicht ins Wasser fallen und verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
- Berühren Sie die Kontakte des Zubehörs nicht mit Metallobjekten oder Objekten, die nicht zur Ladestation gehören.
- Berühren Sie dieses Zubehör, das Netzteil oder Ihr System nicht, wenn das System während eines Gewitters geladen wird.
- Verwenden Sie keine beschädigten Geräte. Sollten ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch von der Ladestation oder Ihrem System ausgehen, entfernen Sie den Netzteilstecker aus der Steckdose, entnehmen Sie das System der Ladestation, schalten Sie es aus und setzen Sie sich mit der Nintendo Konsumentenberatung in Verbindung.
- Verwenden Sie ausschließlich das Nintendo 3DS-Netzteil (WAP-002(EUR)), separat erhältlich.
- Bewahren Sie dieses Zubehör nicht in Reichweite von jüngeren Kindern oder Haustieren auf bzw. an für sie erreichbaren Orten.

## VORSICHTIGER GEBRAUCH

- Sollte dieses Zubehör verschmutzen, reinigen Sie das Äußere des Zubehörs mit einem weichen, feuchten Tuch (zur Reinigung bitte nur Wasser verwenden).

## Verwendung der Ladestation



Hinweis: Die obige Abbildung zeigt die New Nintendo 3DS-Ladestation (KTR-007).

- Stecken Sie den Gleichstromstecker des Nintendo 3DS-Netzteils in die Ladestation.
  - Stellen Sie sicher, dass der Gleichstromstecker ordnungsgemäß ausgerichtet ist, bevor Sie ihn gerade in die Netzteil-Anschlussbuchse einstecken, die sich auf der Unterseite der Ladestation befindet.
  - Wickeln Sie das Netzteilkabel im Inneren der Ladestation im dafür vorgesehenen Lauf auf, bis Sie die Aussparung erreichen. Dies dient dazu, dass der Gleichstromstecker nicht versehentlich aus der Netzteil-Anschlussbuchse rutscht.
- Platzieren Sie das New Nintendo 3DS- / New Nintendo 3DS XL-System in der Ladestation.
  - Stellen Sie sicher, dass sich die Ladestation auf einer ebenen, stabilen Oberfläche befindet.
- Stecken Sie den Netzteilstecker mit leichtem Druck vollständig in die Steckdose.
  - Die Ladeanzeige am System beginnt zu leuchten. So wird angezeigt, dass sich das System im Ladevorgang befindet. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Entfernen Sie in diesem Fall das Netzteil aus der Steckdose und entnehmen Sie das New Nintendo 3DS- / New Nintendo 3DS XL-System der Ladestation.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten, die, sofern sie nicht sachgemäß behandelt werden, schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Um weitere Informationen über die jeweiligen Rücknahme- und Recyclingstellen in Ihrer Nähe zu erhalten, kontaktieren Sie bitte die zuständige Behörde oder wenden Sie sich an Ihren ortsansässigen Händler, um zu erfahren, ob diese sich unentgeltlich um die sachgerechte Wiederverwertung kümmert. Auf diese Weise helfen Sie sicherzustellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird und seine Bestandteile umweltverträglich wiedhergestellt, wiederverwertet oder wiederverwendet werden.



## NUR FÜR DEUTSCHLAND SERVICE

Für allgemeine und technische Fragen rund um Nintendo stehen wir Ihnen gerne per E-Mail oder telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen den Nintendo Service per E-Mail unter [info@nintendo.de](mailto:info@nintendo.de) oder per Telefon über die Rufnummer **06026 200 4000**. Die Hotline ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr erreichbar.

### KUNDENSERVICE ONLINE

Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfahren Sie unter [www.nintendo.de](http://www.nintendo.de).

### NINTENDO FAX-ABRUF

Mit einem Faxgerät können hier schriftliche Tipps und Spielehilfen zu vielen Nintendo-Titeln abgerufen werden. Genauere Informationen zum Fax-Abwurf gibt es auf den Kundenservice-Seiten von [www.nintendo.de](http://www.nintendo.de) und beim Nintendo Service.

## NUR FÜR ÖSTERREICH SERVICE

Für allgemeine und technische Fragen rund um Nintendo stehen wir gerne per E-Mail oder telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen den Nintendo Service per E-Mail unter [info@nintendo.at](mailto:info@nintendo.at) oder per Telefon über die Rufnummer **01 25300070**. Die Hotline ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr erreichbar.

### KUNDENSERVICE ONLINE

Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfahren Sie unter [www.nintendo.at](http://www.nintendo.at).

## NUR FÜR DIE SCHWEIZ SERVICE

Für allgemeine und technische Fragen rund um Nintendo stehen wir gerne in Deutsch und Englisch per E-Mail oder telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen den Nintendo Service per E-Mail unter [info@nintendo.ch](mailto:info@nintendo.ch) oder per Telefon über die Rufnummer **056 203 14 20**. Die Hotline ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr erreichbar.

### KUNDENSERVICE ONLINE

Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfahren Sie unter [www.nintendo.ch](http://www.nintendo.ch).

**FRAGEN ZU UNSEREN PRODUKTEN?  
DANN KONTAKTIEREN SIE DEN NINTENDO  
HELPDESK!**

Wie sehr Spiele auch Spaß machen können, jedes Spiel verliert ganz schnell seinen Reiz, wenn man nicht weiterkommt. Zum Glück braucht dieses Patt gar nicht lange zu dauern. Rufen Sie einfach den Nintendo Helpdesk an!

**NUR FÜR BELGIEN**

**0900 - 10800**

(0,45 Euro pro Min.)

Die Nintendo Spielberater sind von Montag bis Freitag erreichbar von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr. Zusätzliche Informationen über Nintendo und die neuesten Produkte finden Sie unter: [www.nintendo.be](http://www.nintendo.be)

**NUR FÜR LUXEMBURG**

Bitte senden Sie Ihre Anfragen an:

**Nintendo Benelux – Helpdesk**

Frankrijklei 31-33  
2000 Antwerpen – Belgien

**FRANÇAIS**

**IMPORTANT :** lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Si ce produit est destiné à être utilisé par des enfants, un adulte doit lui lire ces instructions. Lisez également le mode d'emploi New Nintendo 3DS™/New Nintendo 3DS XL.

Nintendo est susceptible de mettre à jour ses modes d'emploi régulièrement. Pour consulter la version la plus récente de ce mode d'emploi, visitez le site :

<http://docs.nintendo-europe.com/>

**Contenu**

Mode d'emploi.....	1
Station de recharge New Nintendo 3DS (KTR-007).....	1
OU	
Station de recharge New Nintendo 3DS XL (RED-007).....	1

- La station de recharge New Nintendo 3DS est destinée à être utilisée avec la console New Nintendo 3DS (KTR-001). Ne l'utilisez pas avec une autre console.
- La station de recharge New Nintendo 3DS XL est destinée à être utilisée avec la console New Nintendo 3DS XL (RED-001). Ne l'utilisez pas avec une autre console.
- Pour charger une console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL avec la station de recharge correspondante, vous devez disposer également d'un bloc d'alimentation Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), vendu séparément.

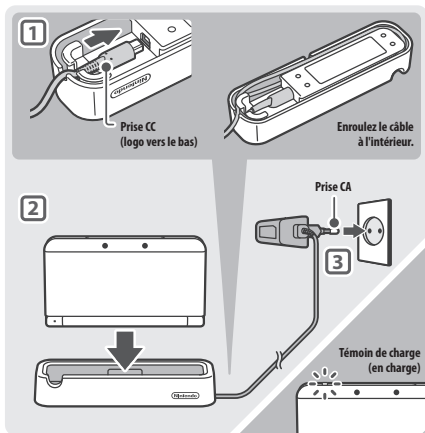
**Informations importantes sur la santé et la sécurité**

**⚠ AVERTISSEMENT**

- N'essayez pas de démonter ou de réparer cet accessoire.
- N'exposez pas cet accessoire à de fortes températures ou à des chocs importants.
- N'immergez pas cet accessoire dans l'eau et ne le manipulez pas avec les mains mouillées.
- Ne touchez pas les bornes de cet accessoire avec un corps étranger ou un objet métallique.
- En cas d'orage, ne touchez ni cet accessoire, ni le bloc d'alimentation ni la console pendant la recharge.
- N'utilisez pas de produits endommagés. Si un bruit, une odeur ou une fumée inhabituels émanent de la station ou de la console, débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale, retirez la console de la station, éteignez la console, puis contactez le service consommateurs Nintendo.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), vendu séparément, avec cet accessoire.
- Ne laissez pas cet accessoire à la portée de jeunes enfants ou des animaux domestiques, ni dans des endroits où il pourrait leur être accessible.

**VIGILANCE**

- Si cet accessoire est sale, nettoyez-en l'extérieur avec un chiffon doux légèrement humide (n'utilisez que de l'eau).



Note : l'illustration ci-dessus montre la station de recharge New Nintendo 3DS (KTR-007).

- 1** Branchez la prise CC du bloc d'alimentation Nintendo 3DS dans la station de recharge.
  - Assurez-vous que la prise CC est orientée dans le bon sens, et insérez-la bien droit dans l'entrée CC située sous la station.
  - Enroulez le câble du bloc d'alimentation en suivant le guide à l'intérieur de la station jusqu'au crochet, afin d'éviter que la prise CC ne se débranche accidentellement.
- 2** Placez la console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL sur la station de recharge.
  - Assurez-vous que la station repose sur une surface stable et plane.
- 3** Branchez la prise CA du bloc d'alimentation dans une prise murale et assurez-vous qu'elle est insérée correctement.
  - Le témoin de charge de la console s'allume pour indiquer que la batterie est en cours de recharge. Lorsque la recharge est terminée, le témoin s'éteint : débranchez la prise CA du bloc d'alimentation de la prise murale et retirez la console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL de la station.

Le pictogramme figurant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui, si elles ne sont pas traitées de manière appropriée, peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les services de collecte et de recyclage disponibles près de chez vous, ou demandez à votre revendeur s'il reprend gratuitement les produits usagés. Ce produit pourra ainsi être traité de manière adéquate et ses composants récupérés, recyclés et réutilisés dans le respect de l'environnement.



## SEULEMENT DEPUIS LA FRANCE MÉTROPOLITAINE

**VOUS AVEZ UNE QUESTION ?**

**08.92.68.77.55\***

**Vous voulez en savoir plus, appelez-nous !**

7/7 jours – 24/24 heures

**Par courrier : NINTENDO France**

Service Consommateurs

Immeuble « Le Montaigne » – 6 bd de l'Oise

95031 Cergy-Pontoise Cedex

\* 0,34€ la minute plus surcoût éventuel selon opérateur

## SEULEMENT DEPUIS LA BELGIQUE ET LE LUXEMBOURG

### DES QUESTIONS SUR UN JEU NINTENDO ? APPELE LE NINTENDO HELPDESK !

Aussi géant soit un jeu, c'est tout de suite un peu moins drôle quand tu te retrouves bloqué. Pour t'éviter ce genre de mésaventure il n'y a qu'une chose à faire : appelle le Nintendo Helpdesk !

#### Belgique :

**0900 - 10800**  
(0,45 euro par min.)

Les conseillers Nintendo sont disponibles du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Les dernières informations sur Nintendo et ses produits sont disponibles sur le site : [www.nintendo.be](http://www.nintendo.be)

#### Luxembourg :

Vous pouvez contacter notre assistance par courrier. Veuillez envoyer vos questions à l'adresse suivante :

### Nintendo Benelux – Helpdesk

Frankrijklei 31-33  
2000 Anvers, Belgique

## POUR LA SUISSE UNIQUEMENT AIDE ET RENSEIGNEMENTS

Nous sommes prêts à répondre à toutes vos questions d'ordre général ou technique, en allemand et en anglais. Vous pouvez contacter Nintendo Service par e-mail ([info@nintendo.ch](mailto:info@nintendo.ch)) ou bien par téléphone au **056 203 14 20**, du lundi au vendredi, entre 10 heures et 17 heures.

### SERVICE CONSOMMATEURS EN LIGNE

Consultez notre site [www.nintendo.ch](http://www.nintendo.ch) pour en apprendre davantage sur de nombreux sujets tels que les données techniques, les accessoires officiels Nintendo et les pièces de rechange, ainsi que les interactions entre les divers appareils Nintendo. Le site vous propose également une aide pour le dépannage de vos produits.

**BELANGRIJK:** lees deze handleiding voor gebruik. Bij gebruik door kinderen dient een volwassene deze handleiding te lezen. Lees ook de handleiding van het New Nintendo 3DS™-/New Nintendo 3DS XL-systeem.

Nintendo kan handleidingen van tijd tot tijd bijwerken. Kijk voor de meest recente versie van de handleiding op: <http://docs.nintendo-europe.com/>

#### Inhoud

Handleiding .....	1
New Nintendo 3DS-opladdstation (KTR-007) .....	1
OF	
New Nintendo 3DS XL-opladdstation (RED-007) .....	1

- Het New Nintendo 3DS-opladdstation is ontworpen voor gebruik met een New Nintendo 3DS-systeem (KTR-001). Gebruik het niet met een ander apparaat.
- Het New Nintendo 3DS XL-opladdstation is ontworpen voor gebruik met een New Nintendo 3DS XL-systeem (RED-001). Gebruik het niet met een ander apparaat.
- Om een New Nintendo 3DS-/New Nintendo 3DS XL-systeem in het opladdstation op te laden heb je ook een Nintendo 3DS-voeding (WAP-002(EUR), wordt apart verkocht) nodig.

#### Belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie

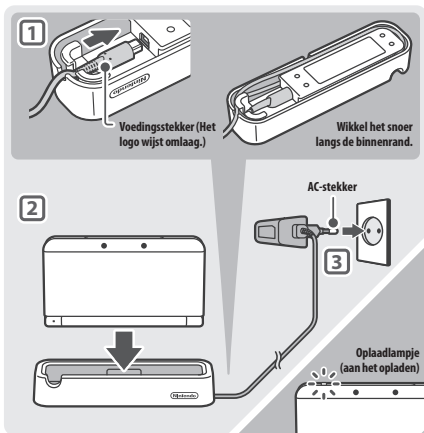
#### ⚠ WAARSCHUWING

- Haal dit accessoire niet uit elkaar en probeer het niet te repareren.
- Stel dit accessoire niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige fysieke schokken.
- Laat dit accessoire niet in het water vallen en raak het niet met natte handen aan.
- Raak de aansluitingen van dit accessoire niet aan met vreemde materialen of metalen voorwerpen.
- Raak dit accessoire, de voeding of je systeem niet aan wanneer je opladdt tijdens een onweersbui.
- Gebruik geen beschadigde producten. Als je merkt dat er ongebruikelijke geluiden, geuren of rook uit het opladdstation of je systeem komen, trek dan de AC-stekker uit het stopcontact, haal het systeem uit het opladdstation, zet het systeem uit en neem contact op met de technische dienst van Nintendo.
- Alleen voor gebruik met de Nintendo 3DS-voeding (WAP-002(EUR), wordt apart verkocht).
- Plaats dit accessoire niet binnen het bereik van jonge kinderen of huisdieren, of op plekken waar het risico bestaat dat kinderen of huisdieren erbij kunnen komen.

#### ZORGVULDIG GEBRUIK

- Als dit accessoire vuil wordt, veeg dan de buitenkant schoon met een zachte, licht vochtige doek (gebruik alleen water).





Opmerking: de bovenstaande afbeelding toont het New Nintendo 3DS-oplaadstation (KTR-007).

- 1 Steek de voedingsstekker van de Nintendo 3DS-voeding in het oplaadstation.
  - Zorg dat de voedingsstekker met de juiste kant naar boven wijst en steek hem recht in de voedingsaansluiting aan de onderkant van het oplaadstation.
  - Wikkel het snoer van de voeding langs de binnenrand van het oplaadstation en laat het door de uitsparing in de rand naar buiten steken, om te voorkomen dat de voedingsstekker per ongeluk losschiet.
- 2 Plaats het New Nintendo 3DS-/New Nintendo 3DS XL-systeem in het oplaadstation.
  - Zorg dat het oplaadstation op een vlak, stabiel oppervlak staat.
- 3 Steek de AC-stekker in het stopcontact en duw hem voorzichtig aan tot de stekker er geheel in zit.
  - Het opladlampje van het systeem gaat branden om aan te geven dat het systeem wordt opgeladen. Als het opladen voltooid is, gaat het opladlampje uit. Trek in dat geval de AC-stekker uit het stopcontact en haal het New Nintendo 3DS-/New Nintendo 3DS XL-systeem uit het oplaadstation.

Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat dit product niet samen met het huisvuil moet worden weggegooid. Afval van elektrische en elektronische apparaten kan gevaarlijke stoffen bevatten. Als deze niet op de juiste manier worden verwerkt, kunnen deze schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem in plaats daarvan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamel- en recyclemogelijkheden bij jou in de buurt, of met je plaatselijke Nintendo-winkelier om te zien of er een gratis inzamelstelsel heeft. Op die manier help je ervoor te zorgen dat de apparatuur op de juiste wijze wordt behandeld en de onderdelen ervan op een milieuvriendelijke wijze verzameld, gerecycled of hergebruikt worden.



### VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES?

#### BEL DE NINTENDO HELPDESK!

Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af. Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

**Nederland:**  
**0909-0490444**  
 (0,45 euro per min.)

De Nintendo-speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar van 9:00 tot 12:30 en van 13:00 tot 17:00 uur. Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je online op:

[www.nintendo.nl](http://www.nintendo.nl)

### VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES?

#### BEL DE NINTENDO HELPDESK!

Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af. Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

**België:**  
**0900-10800**  
 (0,45 euro per min.)

De Nintendo-speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar van 9:00 tot 12:30 en van 13:30 tot 17:00 uur. Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je online op:

[www.nintendo.be](http://www.nintendo.be)

**IMPORTANTE:** Antes de usar este accesorio, lee detenidamente este manual de instrucciones. Si la persona que va a usar el accesorio es un niño, un adulto debe leerle el contenido de este manual. Lee además el manual de instrucciones de New Nintendo 3DS™ / New Nintendo 3DS XL.

Nintendo podría corregir o actualizar sus manuales de instrucciones periódicamente. Las versiones más recientes de los manuales están disponibles en

<http://docs.nintendo-europe.com>.

#### Contenido

- Manual de instrucciones ..... 1
- Base de New Nintendo 3DS (KTR-007) ..... 1
- o
- Base de New Nintendo 3DS XL (RED-007) ..... 1
- La base de New Nintendo 3DS solo puede utilizarse con consolas New Nintendo 3DS (KTR-001). No la uses con ninguna otra consola.
- La base de New Nintendo 3DS XL solo puede utilizarse con consolas New Nintendo 3DS XL (RED-001). No la uses con ninguna otra consola.
- Para cargar una consola New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL con esta base, también se requiere un adaptador de corriente de Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)) (se vende por separado).

#### Información importante sobre salud y seguridad

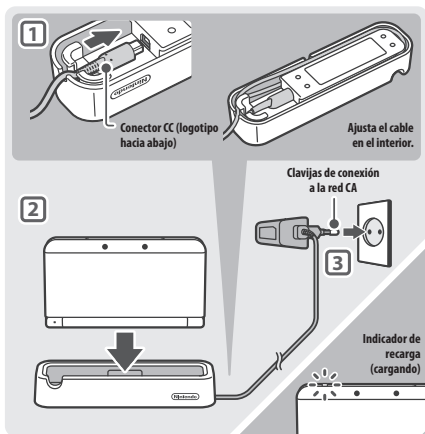
##### ⚠ ADVERTENCIA

- No desmontes ni intentes reparar este accesorio.
- No expongas este accesorio a temperaturas altas y evita que sufra golpes.
- No sumergas accidentalmente este accesorio en agua ni lo manipules con las manos húmedas.
- No toques los terminales de este accesorio con materiales extraños u objetos metálicos.
- No toques este accesorio ni el adaptador de corriente durante una tormenta mientras se esté cargando la consola.
- No uses productos dañados. Si detectas daños en la base de recarga o en la consola, o sonidos u olores extraños procedentes de ellas, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente de la pared, saca la consola de la base de recarga, apágala y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo.
- La base de recarga solo es compatible con el adaptador de corriente de Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)) (se vende por separado).
- No dejes este accesorio en lugares de fácil acceso para niños pequeños o animales de compañía, ni en lugares donde se puedan caer y quedar al alcance de ellos.

##### TRATAR CON CUIDADO

- Si se ensucia el accesorio, límpialo con un paño suave ligeramente humedecido en agua.

#### Cómo utilizar la base de recarga



Nota: Estas ilustraciones corresponden a la base de New Nintendo 3DS (KTR-007).

- 1 Inserta el conector CC del adaptador de corriente de Nintendo 3DS en la base de recarga.
  - Asegúrate de que el conector CC tenga el logotipo mirando hacia abajo antes de insertarlo en el conector del adaptador de corriente para no dañar ninguno de los dos.
  - Ajusta el cable del adaptador de corriente alrededor de la guía de la base de recarga para conectarlo. De esta manera evitarás que el conector CC se desconecte por accidente.
- 2 Coloca la consola New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL en la base de recarga.
  - Antes asegúrate de que la base de recarga esté sobre una superficie plana y estable.
- 3 Enchufa el adaptador de corriente en la toma de corriente y empuja suavemente hasta que las clavijas estén bien insertadas.
  - El indicador de recarga de la consola se encenderá para indicar que la consola se está cargando y se apagará cuando la recarga haya finalizado. Una vez finalizada la recarga, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente y saca la consola New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL de la base.

El símbolo del cubo de basura tachado significa que este producto no debe ser arrojado a la basura doméstica. Los aparatos eléctricos y electrónicos podrían contener sustancias peligrosas que, de no ser procesadas adecuadamente, podrían contaminar el medioambiente o convertirse en un riesgo para la salud. Para obtener información acerca de los servicios de recogida y centros de reciclaje disponibles en tu lugar de residencia, ponte en contacto con las autoridades locales o infórmate de servicios gratuitos similares ofrecidos por tu tienda habitual. De esta manera, contribuirás a que los aparatos sean tratados debidamente y a que sus componentes sean recuperados, reciclados o reutilizados de un modo respetuoso con el medioambiente.



## www.guiasnintendo.com

Si necesita algún tipo de ayuda para este producto, le recordamos que está a su disposición un servicio en internet que le permitirá acceder a guías completas, trucos y todo tipo de información.

Si lo desea, puede entrar en nuestra página web: **www.nintendo.es** y rellenar un pequeño formulario para convertirse automáticamente en un miembro privilegiado de la comunidad Nintendo.

Si necesita cualquier otro tipo de información, puede llamar al Servicio de Atención al Consumidor:

**(+34) 917 886 498**

**www.ayudanintendo.com**

Si desea tramitar la avería de su consola a través de internet, puede hacerlo 24 horas al día, 7 días a la semana, en la dirección: [www.ayudanintendo.com](http://www.ayudanintendo.com) (<http://www.ayudanintendo.com>).

**IMPORTANTE:** Leia este manual de instruções antes de utilizar a consola. Caso este produto se destine a ser utilizado por crianças pequenas, a documentação deverá ser-lhes lida e explicada por um adulto. Leia também o manual de instruções da New Nintendo 3DS™/New Nintendo 3DS XL.

A Nintendo poderá, ocasionalmente, corrigir ou atualizar os seus manuais. Visite <http://docs.nintendo-europe.com/> para obter a última versão deste manual.

### Conteúdo da Caixa

Manual de Instruções .....	1
Base de recarga New Nintendo 3DS (KTR-007) .....	1
OU	
Base de recarga New Nintendo 3DS XL (RED-007) .....	1

- A base de recarga New Nintendo 3DS foi concebida para ser utilizada com uma Consola New Nintendo 3DS (KTR-001), não podendo ser utilizada com qualquer outro dispositivo.
- A base de recarga New Nintendo 3DS XL foi concebida para ser utilizada com uma Consola New Nintendo 3DS XL (RED-001), não podendo ser utilizada com qualquer outro dispositivo.
- Para poder carregar a Consola New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL, irá necessitar também de um carregador da Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), vendido em separado.

### Informações Importantes sobre Saúde e Segurança

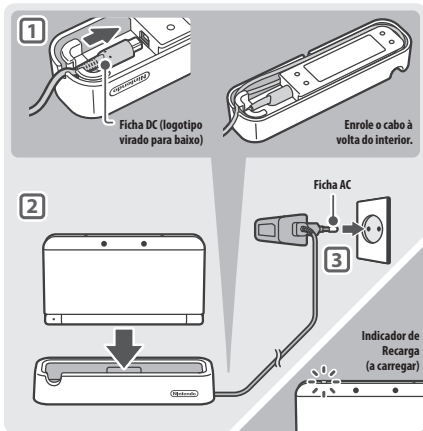
#### ⚠ ATENÇÃO

- Não desmonte nem tente reparar este acessório.
- Não exponha este acessório a temperaturas elevadas ou a choques físicos excessivos.
- Não deixe cair o acessório em água nem o utilize com as mãos molhadas.
- Não toque nos terminais deste acessório com materiais estranhos ou objetos metálicos.
- Durante uma trovoada, não toque neste acessório nem no carregador enquanto carrega a consola.
- Não utilize produtos danificados. Se detetar sons estranhos, cheiros ou fumo provenientes da base de recarga ou da consola, retire a ficha AC da tomada, retire a consola da base de recarga, desligue a consola e contacte o Centro de Assistência ao Consumidor da Nintendo.
- Utilize apenas o carregador da Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), vendido em separado.
- Não deixe este acessório ao alcance de crianças nem animais de estimação, ou em locais onde exista o risco do acessório cair e poder ser alcançado.

### UTILIZAÇÃO CUIDADOSA

- Se este acessório se sujar, limpe o seu exterior com um pano macio e ligeiramente húmedo (utilize apenas água).

O símbolo do caixote do lixo sobre rodas cortado por uma cruz indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os resíduos constituídos por equipamento elétrico e eletrónico podem conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas corretamente, poderão ser prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. Em vez disso, contacte a sua autoridade municipal para obter informações relativas a sistemas de recolha de resíduos para reciclagem na sua área de residência ou confirme junto do seu revendedor local se este oferece um serviço gratuito de recolha e encaminhamento para reciclagem. Desta forma, estará a contribuir para que o equipamento seja devidamente eliminado e os seus componentes recuperados, reciclados ou reaproveitados de forma ambientalmente sustentável.



Nota: A imagem apresentada acima mostra a base de recarga New Nintendo 3DS (KTR-007).

- 1 Ligue a ficha DC do carregador da Nintendo 3DS à base de recarga.
  - Certifique-se de que a ficha DC está corretamente virada para cima e insira-a diretamente no conector do carregador, situado na parte de baixo da base de recarga.
  - Enrole o cabo do carregador no interior da base de recarga até atingir a ranhura, de modo a impedir que a ficha DC se desligue acidentalmente.
- 2 Coloque a Consola New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL na base de recarga.
  - Certifique-se de que coloca a base de recarga numa superfície nivelada.
- 3 Insira a ficha AC na tomada e empurre-a levemente até ficar totalmente inserida.
  - O indicador de recarga na consola irá acender-se para mostrar que a consola está a carregar. O indicador de recarga apagar-se-á quando o carregamento estiver concluído. Quando isso acontecer, retire a ficha AC da tomada e retire a Consola New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL da base de recarga.

Informações de Contacto – Portugal

[150514/POR]

Se desejar pode entrar na nossa página web: **www.nintendo.pt** e preencher um pequeno formulário para se converter automaticamente num membro privilegiado da comunidade Nintendo.

Em caso de dúvida ou avaria, contacte:

**SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DA  
NINTENDO IBÉRICA, S.A. –  
SUCURSAL EM PORTUGAL**

**SERVIÇO DE APOIO AO CONSUMIDOR:  
(+351) 211129511**

Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor,  
Torre B,

Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal

**Tel: (+351) 211 207 100**

**IMPORTANTE:** prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale. È necessario che gli adulti lo leggano ai bambini. Leggere anche il manuale di istruzioni della console New Nintendo 3DS™ e della console New Nintendo 3DS XL.

Nintendo può periodicamente modificare o aggiornare i propri manuali. La versione più recente di questo manuale è disponibile nel sito <http://docs.nintendo-europe.com/>

#### Contenuto della confezione

Manuale di istruzioni .....	1
Stand ricarica per New Nintendo 3DS (KTR-007) .....	1
OPPURE	
Stand ricarica per New Nintendo 3DS XL (RED-007) .....	1

- Lo stand ricarica per New Nintendo 3DS è progettato per l'uso con la console New Nintendo 3DS (KTR-001). Non usarlo con altri dispositivi.
- Lo stand ricarica per New Nintendo 3DS XL è progettato per l'uso con la console New Nintendo 3DS XL (RED-001). Non usarlo con altri dispositivi.
- Per caricare una console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL con lo stand ricarica, è necessario anche un blocco alimentatore per Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), venduto separatamente.

#### Informazioni importanti per la salute e la sicurezza

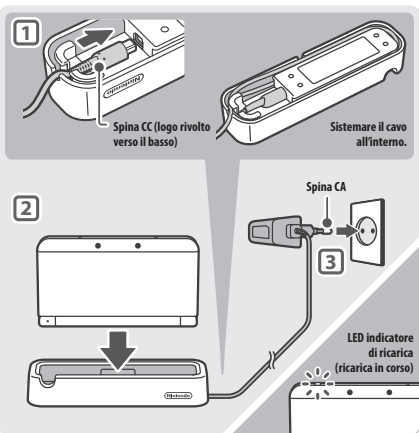
##### ⚠ AVVERTENZA

- Non smontare e non cercare di riparare l'accessorio.
- Non esporre l'accessorio a temperature elevate o a sollecitazioni eccessive.
- Non fare cadere l'accessorio nell'acqua e non toccarlo con mani bagnate.
- Non toccare i terminali dell'accessorio con materiali estranei o oggetti di metallo.
- Non toccare l'accessorio, il blocco alimentatore o la console in carica durante un temporale.
- Non usare i prodotti se sono danneggiati. In caso di suoni, odori o fumo inusuali provenienti dallo stand ricarica o dalla console, scollegare la spina CA dalla presa, rimuovere la console dallo stand ricarica, spegnerla e contattare il Centro Assistenza Nintendo.
- Usare esclusivamente il blocco alimentatore per Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), venduto separatamente.
- Tenere l'accessorio fuori dalla portata di bambini piccoli o animali e non conservarlo in luoghi facilmente accessibili.

##### AVVISO

- Se l'accessorio si sporca, detergerlo con un panno morbido pulito e leggermente inumidito (usare solo acqua).

#### Uso dello stand ricarica



Nota: la figura qui sopra illustra lo stand ricarica per New Nintendo 3DS (KTR-007).

- Collegare la spina CC del blocco alimentatore per Nintendo 3DS allo stand ricarica.
  - Assicurarsi che la spina CC sia rivolta nella direzione corretta e inserirla nella presa per blocco alimentatore nella parte inferiore dello stand ricarica.
  - Sistemare il cavo del blocco alimentatore all'interno dello stand ricarica e farlo passare per la scanalatura, per evitare che la spina CC si scollegi accidentalmente.
- Posizionare la console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL sullo stand ricarica.
  - Assicurarsi che lo stand ricarica si trovi su una superficie piana e stabile.
- Collegare delicatamente la spina del blocco alimentatore alla presa, assicurandosi che sia inserita completamente.
  - Il LED ricarica della console si accenderà a indicare che quest'ultima si sta caricando. Quando la ricarica è completata, il LED si spegnerà. A ricarica ultimata, scollegare la spina del blocco alimentatore dalla presa e rimuovere la console New Nintendo 3DS/New Nintendo 3DS XL dallo stand ricarica.

Il simbolo barrato del contenitore mobile per la spazzatura significa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute. Contattare l'autorità municipale locale per informazioni sui sistemi di raccolta separata e riciclo di tali apparecchiature, oppure rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia, che potrebbe incaricarsi del riciclaggio. In questo modo si potrà collaborare a smaltire queste apparecchiature in modo adeguato e a recuperare, riciclare e riutilizzare tutti i loro componenti in modo inoffensivo per l'ambiente.



## SERVIZIO INFORMAZIONI – ITALIA

Se hai bisogno di qualsiasi tipo di informazione sui nostri prodotti o di supporto tecnico puoi consultare il sito:

**www.nintendo.it**

In alternativa puoi contattare il Centro Assistenza Nintendo:

**Da telefono fisso: 800 904 924**

**Da telefono cellulare: 199 309 067**

Per le chiamate da telefono fisso il costo è a carico di Nintendo. Per le chiamate da telefono cellulare il costo è a carico del chiamante, e le tariffe possono variare. Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

**Per informazioni riguardanti la riparazione/sostituzione di un prodotto difettoso si prega di fare riferimento alla sezione relativa alla garanzia.**

## SOLO PER LA SVIZZERA

### ASSISTENZA CLIENTI

Per domande generali o tecniche riguardo a Nintendo, è possibile contattarci via mail o telefono sia in tedesco che in inglese. Il Centro Assistenza è raggiungibile tramite e-mail all'indirizzo **info@nintendo.ch** o telefonicamente al numero **056 203 14 20**. La hotline è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle ore 10 alle ore 17.

### ASSISTENZA CLIENTI ONLINE

Per informazioni su dati tecnici, accessori originali Nintendo e pezzi di ricambio oppure per suggerimenti riguardo le diverse possibilità di collegamento dei dispositivi Nintendo e riguardo la risoluzione di eventuali problemi, è possibile consultare il nostro sito all'indirizzo **www.nintendo.ch**

**ВАЖНО!** Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию перед использованием. Взрослые должны прочитать эту инструкцию детям. Пожалуйста, ознакомьтесь также с руководством пользователя New Nintendo 3DS™ / New Nintendo 3DS XL.

Обратите внимание, что компания Nintendo может периодически изменять и дополнять руководство. Актуальные версии см. на веб-сайте <http://docs.nintendo-europe.com/>.

### Содержимое

Инструкция ..... 1

Подставка для подзарядки New Nintendo 3DS (KTR-007) ..... 1  
ИЛИ

Подставка для подзарядки New Nintendo 3DS XL (RED-007) ..... 1

- Подставка для подзарядки New Nintendo 3DS предназначена для использования с системой New Nintendo 3DS (KTR-001). Не используйте ее с другими устройствами.
- Подставка для подзарядки New Nintendo 3DS XL предназначена для использования с системой New Nintendo 3DS XL (RED-001). Не используйте ее с другими устройствами.
- Чтобы подзарядить систему New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL с помощью подставки для подзарядки, требуется также блок питания Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), который продается отдельно.

### Важная информация о здоровье и безопасности

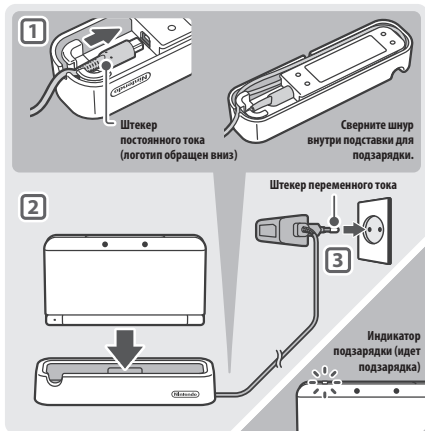
#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать этот аксессуар.
- Не подвергайте аксессуар воздействию высоких температур и сильному физическому воздействию.
- Не допускайте попадания этого аксессуара в воду и не прикасайтесь к нему мокрыми руками.
- Не прикасайтесь к контактам этого устройства посторонними материалами или металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к этому аксессуару, блоку питания и системе при подзарядке во время грозы.
- Не используйте поврежденные продукты. Если вы заметили какие-либо необычные звуки, запахи или дым, исходящие из подставки для подзарядки или системы, выньте штекер переменного тока из розетки, извлеките систему из подставки для подзарядки, выключите систему и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Используйте только с блоком питания Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)), который продается отдельно.
- Не помещайте подставку для подзарядки в пределах досягаемости маленьких детей или домашних животных или в местах, где существует риск, что она попадет в пределы их досягаемости.

## ОСТОРОЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

- Если аксессуар загрязнится, протрите его поверхность мягкой, слегка влажной тканью (используйте только воду).

## Использование подставки для подзарядки



Примечание. На рисунке сверху изображена подставка для подзарядки New Nintendo 3DS (KTR-007).

- 1 Подключите штекер постоянного тока блока питания Nintendo 3DS к подставке для подзарядки.
  - Убедитесь, что штекер постоянного тока повернут правильной стороной вверх и ровно вставьте его в разъем для блока питания в нижней части подставки для подзарядки.
  - Сверните шнур блока питания вокруг направляющих внутри подставки для подзарядки до желобка, чтобы предотвратить непреднамеренное отключение штекера постоянного тока.
- 2 Поместите систему New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL в подставку для подзарядки.
  - Убедитесь, что подставка для подзарядки находится на плоской, устойчивой поверхности.

- 3 Вставьте штекер переменного тока в розетку и осторожно надавливайте на него, пока он не будет вставлен до упора.
  - На системе загорится индикатор подзарядки, показывая, что система подзарядается. Когда подзарядка завершится, индикатор подзарядки погаснет. После этого выньте штекер переменного тока блока питания из розетки и извлеките систему New Nintendo 3DS / New Nintendo 3DS XL из подставки для подзарядки.

## Утилизация изделия по окончании срока службы

[0413/RUS/WEEE-1]

Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что по окончании срока службы данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Выбрасываемое электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, которые, в случае неправильной переработки, могут нести угрозу для окружающей среды и здоровья человека. За подробной информацией по сбору и способам утилизации отслужившего оборудования, доступным вам, обратитесь в местные органы власти или осведомитесь у местных продавцов о наличии бесплатной утилизации оборудования. Таким образом вы поможете обеспечить надлежащую утилизацию оборудования и экологически безопасное восстановление, переработку или повторное использование его компонентов.



## Контактные данные (Россия)

[0512/RUS]

### ЛИНИЯ ОПЕРАТИВНОЙ ПОДДЕРЖКИ

Звоните на нашу линию оперативной поддержки игроков, где вы получите помощь по всем вопросам, касающимся выпущенных/продаваемых программ, оборудования и аксессуаров Nintendo. Наши специально обученные консультанты могут ответить на все ваши вопросы по играм, дать советы, предложить подсказки или стратегию, что обеспечит наилучшее использование продуктов Nintendo.

#### Телефон «горячей линии»\*

+7 (495)287-77-97

(\*Звонки со стационарных телефонов на территории России оплачиваются по стандартному внутреннему тарифу, предлагаемому провайдером используемой клиентом сети. Плата за звонки с мобильных телефонов может отличаться. Звонки клиентов из других стран оплачиваются по международному тарифу, предлагаемому провайдером сети, используемой для осуществления международной связи.)

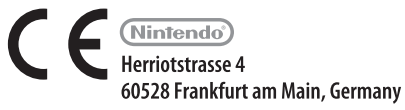
## Specifications - Caractéristiques techniques

### New Nintendo 3DS Charging Cradle - Station de recharge New Nintendo 3DS

Model Number - Numéro de modèle	KTR-007
Input / Output - Puissance d'entrée/sortie	DC 4.6V 900mA - CC 4,6 V 900 mA 42.5mm high x 163mm wide x 31.7mm thick - Largeur 42,5 mm x longueur 163 mm x hauteur 31,7 mm
Dimensions - Dimensions	
Weight - Poids	Approx. 65g - Environ 65 g

### New Nintendo 3DS XL Charging Cradle - Station de recharge New Nintendo 3DS XL

Model Number - Numéro de modèle	RED-007
Input / Output - Puissance d'entrée/sortie	DC 4.6V 900mA - CC 4,6 V 900 mA 43.9mm high x 182mm wide x 34.3mm thick - Largeur 43,9 mm x longueur 182 mm x hauteur 34,3 mm
Dimensions - Dimensions	
Weight - Poids	Approx. 75g - Environ 75 g



Nintendo of Europe and its products are in compliance with all applicable European Union Directives and Regulations. For more information, please visit <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe und seine Produkte erfüllen die geltenden Richtlinien und Bestimmungen der Europäischen Union. Weitere Informationen finden Sie unter: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe et ses produits sont en conformité avec toutes les directives et règlements de l'Union européenne. Pour plus d'informations, visitez le site : <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe en zijn producten voldoen aan de van toepassing zijnde richtlijnen en regelgeving van de Europese Unie. Kijk voor meer informatie op: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe y sus productos cumplen todas las directivas y normas aplicables de la Unión Europea. Para obtener más información, visita <http://docs.nintendo-europe.com/>

A Nintendo of Europe e os seus produtos cumprem todos os Regulamentos e Diretivas da União Europeia aplicáveis. Para obter mais informações, aceda a <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe e i suoi prodotti sono conformi a tutte le direttive e a tutti i regolamenti dell'Unione Europea in vigore. Per maggiori informazioni, consultare il sito Internet <http://docs.nintendo-europe.com/>

Компания Nintendo of Europe и ее продукты соответствуют всем применимым директивам и регламентам Европейского Союза. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите веб-сайт <http://docs.nintendo-europe.com/>